



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Reconstruction quai Grande-Entrée	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3731-170016/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3731-170016	<b>Date</b> 2017-12-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-17263	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-7-40165 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-13</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### AMENDEMENT 003

Title: THE DEMOLITION AND RECONSTRUCTION OF WHARVES 401 TO 405 OF THE FISHING HARBOUR OF GRANDE-ENTRÉE IN THE MAGDALEN ISLANDS, QC

Included in the present amendment:

1. Modification no 1
2. Questions and answers 39 to 50

---

#### MODIFICATION no 1

1. The Estimated quantity of Item 6.1 of the Unit Price Table in Appendix 1 – Combined price Form:  
DELETE "532"  
INSERT "375"
1. The Estimated quantity of Item 6.1 of the Unit Price Table in Appendix 1 – Combined price Form:  
DELETE "61"  
INSERT "31"

---

#### QUESTIONS AND ANSWERS:

**Question 39:** In Specifications, Section 26 05 00 Electricity in art. 1.1.2.1 that the electrical subcontractor excavates, backfills and supplies granular material for the trenches while General Contractor is mobilized with the necessary equipment to carry out all these works. This situation only increases project costs.

**Answer 39:** The responsibility of these Works depends on the working method of the General Contractor.

**Question 40:** In Specifications, Section 33 11 16 of the plumbing art. 1.1.1.1 that the plumbing subcontractor excavates, backfills and supplies granular material for trenches while the general contractor is mobilized with the necessary equipment to carry out all these works. This situation only increases project costs.

**Answer 40:** The responsibility of these Works depends on the working method of the General Contractor.

**Question 41:** Also note that the electrical and plumbing conduits are in the same trench.

**Answer 41:** It's made that way to minimize the number of trenches.

**Question 42:** In Specs, section 26 05 00 Electricity in article 1.1.2.4 that the electrical subcontractor carries out the security on the site, the barriers and the signaling whereas it is the general contractor

---

who is mobilized with the necessary equipment to do all this work. This situation only increases project costs.

**Answer 42:** Some precautions related to electrical interventions may be subject to special measures that the Electrical Contractor shall take in charge.

**Question 43:** In the Specifications in the electrical section, you mention the installation of the cables, the quality control of the lighting fixtures and their control, of the electrical sockets whereas there are no cables to provide to install there, then not possibility of quality control or identification?

**Answer 43:** Effectively no intervention of this kind in tender. However, this section of the Specifications shall be applied if interventions were needed for the work.

**Question 44:** Two ways to recover sediments from dredging are suggested, either by settling in a geotextile containers and the other between two geotextile on your land. Can you specify which one you want?

**Answer 44:** At this time of the year (freezing condition), stock piling of dredged sediments shall be perform between 2 watertight geotextile.

**Question 45:** In Specifications, it is mentioned to use geogrids for cribwork. However, there is no typical section that shows location of it.

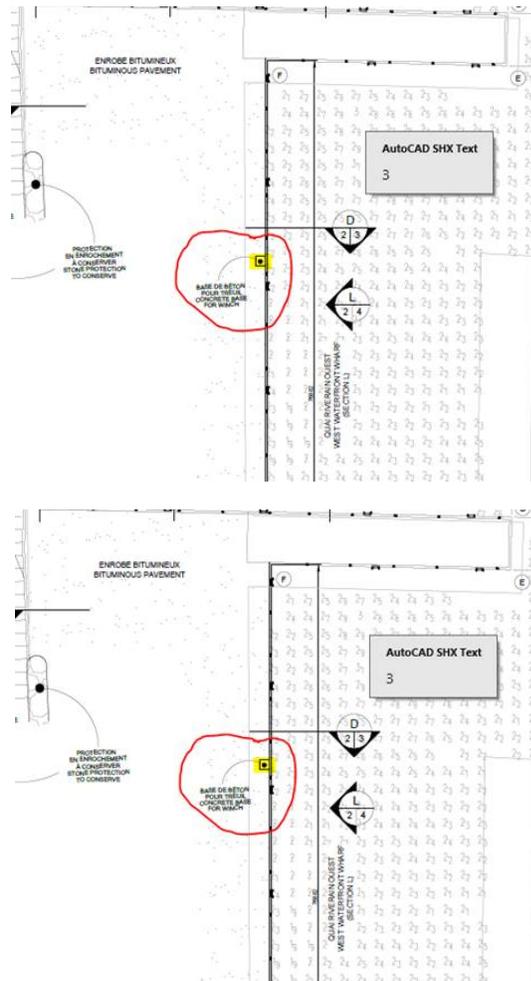
**Answer 45:** Do not take into account the use of geogrid in the tender

**Question 46:** In Specifications, it is mentioned to install geotextile under the excavation, the retaining wall and the cribs but there is no section that shows the location of it.

**Answer 46:** Geotextile is required for the electrical trench and the gravity retaining wall based on the manufacturer's instructions.

**Question 47:**

- A) For the following winch concrete base:
- Should we provide only the base?
  - Is the bolt product supplied?
  - The protector posts are included in which item to the tender form?
- B) There appears to be only one winch to be reinstalled, however, throughout the document there appear to be several. Can confirm the number of winches to reinstall?



**Answer 47:** One winch base to rebuild. Contractor shall supply bolts. Protector posts will be included in Item 7.3 – Services station.

**Question 48:** On sheet 03 of the drawings, wharf 405, Marginal # 1, is hatched as partially demolished; however, sheet 14 shows us a completely new wharf and no sign of a demolition area. Is it possible to specify?

**Answer 48:** Marginal wharf # 1 is to be completely demolished and rebuilt according to the typical section E2, F and C. Do not take into account the tie rod shown on typical section F.

**Question 49:** On sheet 19-20 of the drawings, East Waterfront Wharf, no section is presented, so no details on the demolition. Is it possible to have a typical section like all other parts?

**Answer 49:** It is the same demolition / reconstruction typical section as the West Waterfront wharf, typical section D (see general layout on sheet 8).

Solicitation No – N° de l'invitation  
F3731-170016/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
F3731-17-0016

Amd. No. – N° de la modif.  
003  
File No. – N° du dossier  
QCM-7-40165

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcm008

---

**Question 50:** We do not find information about the 25mm stone. Can this grade vary or should it be 25mm exact?

**Answer 50:** See question/answer 38. The fill behind the cribs is made of 150-25mm stone instead of 25mm stone.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.